

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 2. juni 2023

**om fastsættelse af det definitive importsvar på Unionens vegne angående fremtidig import af visse kemikalier i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 649/2012**

(2023/C 198/07)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 649/2012 af 4. juli 2012 om eksport og import af farlige kemikalier <sup>(1)</sup>, særlig artikel 13, stk. 1, andet og tredje afsnit,efter høring af det udvalg, der er nedsat ved artikel 133 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur og om ændring af direktiv 1999/45/EF og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 samt Rådets direktiv 76/769/EØF og Kommissionens direktiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF <sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rotterdamkonventionen om proceduren for forudgående informeret samtykke (PIC) for visse farlige kemikalier og pesticider i international handel («konventionen») er gennemført ved forordning (EU) nr. 649/2012. I overensstemmelse med forordningen skal Kommissionen forelægge konventionens sekretariat definitive eller midlertidige importsvar på Unionens vegne angående den fremtidige import af alle kemikalier, der er omfattet af proceduren for forudgående informeret samtykke («PIC-proceduren»).
- (2) I den fysiske del af det 10. møde i partskonferencen under konventionen, som blev afholdt i Genève fra den 6. til den 17. juni 2022, blev der opnået enighed om at opføre visse kemikalier i konventionens bilag III, hvorved de blev omfattet af PIC-proceduren. Der blev sendt en beslutningsvejledning for hvert kemikalie til Kommissionen den 21. oktober 2022 med en anmodning om en beslutning angående den fremtidige import af det pågældende kemikalie.
- (3) Decabromodiphenylether («deca-BDE») er føjet til konventionens bilag III som et industrikemikalie. Fremstilling, markedsføring og anvendelse af deca-BDE er, med forbehold af visse undtagelser, forbudt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1021 <sup>(3)</sup>. Der bør derfor kun gives samtykke i henhold til Rotterdamkonventionen til fremtidig import af deca-BDE til Unionen, såfremt visse betingelser er opfyldt.
- (4) Perfluorooctansyre (PFOA), salte heraf og PFOA-beslægtede forbindelser er føjet til konventionens bilag III som et industrikemikalie. Fremstilling, markedsføring og anvendelse af PFOA, salte heraf og PFOA-beslægtede forbindelser er, med forbehold af visse undtagelser, forbudt i henhold til forordning (EU) 2019/1021. Der bør derfor kun gives samtykke i henhold til Rotterdamkonventionen til fremtidig import af PFOA, salte heraf og PFOA-beslægtede forbindelser til Unionen, såfremt visse betingelser er opfyldt —

BESTEMT FØLGENDE:

*Eneste artikel*

Importsvarerne for decabromodiphenylether («deca-BDE») og perfluorooctansyre (PFOA), salte heraf og PFOA-beslægtede forbindelser er fastsat i bilaget til denne afgørelse.

<sup>(1)</sup> EUT L 201 af 27.7.2012, s. 60.<sup>(2)</sup> EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.<sup>(3)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1021 af 20. juni 2019 om persistente organiske miljøgifte (EUT L 169 af 25.6.2019, s. 45).

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. juni 2023.

*På Kommissionens vegne*  
Virginijus SINKEVIČIUS  
*Medlem af Kommissionen*

---

## BILAG

## Importsvar for decabromodiphenylether



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## FORMULAR TIL IMPORTSVAR

<b>Land:</b>	<b>Den Europæiske Union</b> Medlemsstater: Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Irland, Italien, Kroatien, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederlandene, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn og Østrig.
--------------	---

Punkt 1 **KEMIKALIE**

1.1	<b>Dansk navn</b>	Decabromodiphenylether
1.2	<b>CAS-nr.</b>	1163-19-5
1.3	<b>Klasse</b>	<input type="checkbox"/> Pesticider <input checked="" type="checkbox"/> Til industriel anvendelse <input type="checkbox"/> Meget farlig pesticidformulering

Punkt 2 **ANGIVELSE AF EVENTUELT TIDLIGERE SVAR**

2.1	<input checked="" type="checkbox"/>	Første importsvar for dette kemikalie i landet.
2.2	<input type="checkbox"/>	Der er tale om en ændring af et tidligere svar. Dato for afgivelse af det tidligere svar: .....

Punkt 3 **SVAR ANGÅENDE FREMTIDIG IMPORT**

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Endelig beslutning (udfyld punkt 4 nedenfor) ELLER</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Midlertidigt svar (udfyld punkt 5 nedenfor)</b>
-------------------------------------	---	--------------------------	--

Punkt 4 **ENDELIG BESLUTNING I HENHOLD TIL NATIONALE LOVGIVNINGSMÆSSIGE ELLER ADMINISTRATIVE FORANSTALTNINGER**

4.1	<input type="checkbox"/>	<b>Import forbydes</b>	
		Er import af kemikaliet fra alle kilder forbudt samtidig?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
		Forbydes samtidig indenlandsk fremstilling af kemikaliet til indenlandsk anvendelse?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej

4.2  **Import tillades**

4.3  **Import tillades på nærmere bestemte vilkår**

De specificerede vilkår er:

1) I henhold til del A i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1021 af 20. juni 2019 om persistente organiske miljøgifte (EUT L 169 af 25.6.2019, s. 45) er markedsføring og anvendelse af decabromodiphenylether (»deca-BDE«) kun tilladt undtagelsesvist:

a) i forbindelse med fremstillingen af et luftfartøj, for hvilket der er ansøgt om typegodkendelse inden den 2. marts 2019, og denne er modtaget inden december 2022, indtil den 18. december 2023 eller, hvis et kontinuerligt behov er begrundet, indtil den 2. marts 2027

b) i forbindelse med fremstilling af reservedele til følgende:

i) et luftfartøj, for hvilket der er ansøgt om typegodkendelse inden den 2. marts 2019, og denne er modtaget inden december 2022, og som er fremstillet inden den 18. december 2023 eller, hvis et kontinuerligt behov er begrundet, fremstillet inden den 2. marts 2027, indtil udløbet af dette luftfartøjs levetid

ii) motorkøretøjer, som falder ind under Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF af 5. september 2007 om fastlæggelse af en ramme for godkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer (rammedirektiv) (EUT L 263 af 9.10.2007, s. 1) (EUT L 169 af 25.6.2019, s. 45), og som er fremstillet inden den 15. juli 2019, enten indtil 2036 eller udløbet af disse motorkøretøjers levetid, alt efter hvilken dato der kommer først,

c) i elektrisk og elektronisk udstyr, som falder ind under direktiv 2011/65/EU.

2) De specifikke undtagelser for reservedele til anvendelse i motorkøretøjer, der er omhandlet i punkt 1, litra b), nr. ii), finder anvendelse for fremstilling og anvendelse af kommercielt deca-BDE, som falder ind under én eller flere af følgende kategorier:

a) anordninger til drivaggregater og motorrum, såsom batterimassekabler, batterisammenkoblingskabler, rør til mobile luftkonditioneringsanlæg, drivaggregater, bøsninger til udstødningsmanifold, motorrumsisolering, kabler og ledningsnet i motorrum (motorledningsnet m.v.), hastighedssensorer, slanger, ventilatormoduler og bankefølere

b) anordninger til brændstofs-systemer, såsom brændstofslanger, brændstofbeholdere og brændstofbeholdere under karosserier

c) pyroteknisk udstyr og anordninger med anknytning til pyroteknisk udstyr, såsom udløsningskabler til airbags, sædebetræk/-stof (kun hvis relevant for airbags) samt front- og sideairbags.

3) Undtagelsen i punkt 1), litra c), er underlagt følgende betingelser for så vidt angår anvendelse af kommercielt deca-BDE i elektrisk og elektronisk udstyr, som falder ind under Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (EUT L 174 1.7.2011, s. 88):

a) Import af decabromodiphenylether er kun tilladt med henblik på at markedsføre kabler til eller reservedele til reparation af udstyr, genbrug, opdatering af funktioner eller opgradering af kapacitet af følgende:

i) elektrisk og elektronisk udstyr (EEE), der er bragt i omsætning inden den 1. juli 2006

ii) medicinsk udstyr bragt i omsætning inden den 22. juli 2014

iii) medicinsk udstyr til in vitro-diagnostik bragt i omsætning inden den 22. juli 2016

iv) overvågnings- og reguleringsinstrumenter bragt i omsætning inden den 22. juli 2014

v) industrielle overvågnings- og reguleringsinstrumenter bragt i omsætning inden den 22. juli 2017

vi) alt andet EEE, alt andet EEE, der var uden for anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/95/EF af 27. januar 2003 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (EUT L 037 af 13.2.2003, s. 19) og bragt i omsætning inden den 22. juli 2019

vii) EEE, der er omfattet af en specifik fritagelse, og som blev bragt i omsætning, inden fritagelsen udløb, for så vidt angår den relevante fritagelse.

b) Med henblik på litra a) forstås ved reservedele en separat del af EEE, som kan udskifte en del af EEE. EEE kan ikke fungere efter hensigten uden den pågældende del af EEE. EEE's funktionsdygtighed genetableres eller øges, når den pågældende del erstattes af en reservedel.

Gælder samme vilkår for import af kemikaliet for alle importkilder?  Ja  Nej

Gælder der samme vilkår for den indenlandske fremstilling af kemikaliet til indenlandsk anvendelse som for al import?  Ja  Nej

#### 4.4 **National lov eller administrativ bestemmelse, som danner grundlag for den endelige beslutning**

Beskrivelse af den nationale lovgivningsmæssige eller administrative foranstaltning:

I Den Europæiske Union er fremstilling, markedsføring og anvendelse af decabromodiphenylether, med forbehold af visse undtagelser, forbudt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1021 om persistente organiske miljøgifte (EUT L 169 af 25.6.2019, s. 45).

### Punkt 5 **MIDLERTIDIGT SVAR**

5.1	<input type="checkbox"/>	<b>Import forbydes</b>	
		Er import af kemikaliet fra alle kilder forbudt samtidig?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
		Forbydes samtidig indenlandsk fremstilling af kemikaliet til indenlandsk anvendelse?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej

#### 5.2 **Import tillades**

#### 5.3 **Import tillades på nærmere bestemte vilkår**

De specificerede vilkår er:

--

Gælder samme vilkår for import af kemikaliet for alle importkilder?  Ja  Nej

Gælder der samme vilkår for den indenlandske fremstilling af kemikaliet til indenlandsk anvendelse som for al import?  Ja  Nej

#### 5.4 **Angivelse af aktiv overvejelse med henblik på at nå frem til en endelig beslutning**

Er en endelig beslutning under overvejelse?  Ja  Nej

#### 5.5 **Der anmodes om oplysninger eller assistance for at træffe en endelig beslutning**

Sekretariatet anmoder om følgende yderligere oplysninger:

--

Det land, der meddelte det endelige lovgivningsmæssige tiltag, anmodes om følgende yderligere oplysninger:

Sekretariatet anmoder om følgende assistance til evaluering af kemikaliet:

Punkt 6 **ANDRE RELEVANTE OPLYSNINGER, F.EKS.:**

Er kemikaliet registreret i landet på nuværende tidspunkt?	<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej
Bliver kemikaliet fremstillet i landet?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej
<b>Hvis der svares ja på et af disse spørgsmål:</b>		
Er kemikaliet tiltænkt national anvendelse?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej
Er kemikaliet tiltænkt eksport?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej

**Andre bemærkninger**

Punkt 7 **UDPEGET NATIONAL MYNDIGHED**

Institution	Europa-Kommissionen, Generaldirektoratet for Miljø
Adresse	Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles, Belgien
Navn på ansvarlig person	Dr. Juergen Helbig
Den ansvarlige persons stilling	International Chemicals Policy Coordinator
Tlf.	32 2 298 85 21
Fax	32 2 296 76 16
E-mail:	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dato, underskrift for udpeget national myndighed og officielt stempel:

**DEN UDFYLDTE FORMULAR RETURNERES TIL:**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
Food and Agriculture Organization  
of the United Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00100 Roma,  
ITALIA  
Tlf. +39 065705 3441  
Fax +39 0657056347  
E-mail: pic@pic.int

**ELLER**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
United Nations Environment  
Programme (UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
CH-1219 Châtelaine, Geneva,  
SWITZERLAND  
Tlf. +41 229178177  
Fax +41 229178082  
E-mail: pic@pic.int

## Importsvar for perfluorooctansyre (PFOA), salte heraf og PFOA-beslægtede forbindelser



### ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### FORMULAR TIL IMPORTSVAR

<b>Land:</b>	<b>Den Europæiske Union</b> Medlemsstater: Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Irland, Italien, Kroatien, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederlandene, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn og Østrig.
--------------	---

#### Punkt 1 KEMIKALIE

1.1	<b>Dansk navn</b>	Perfluorooctansyre (PFOA), salte heraf og PFOA-beslægtede forbindelser
1.2	<b>CAS-nr.</b>	335-67-1
1.3	<b>Klasse</b>	<input type="checkbox"/> Pesticider <input checked="" type="checkbox"/> Til industriel anvendelse <input type="checkbox"/> Meget farlig pesticidformulering

#### Punkt 2 ANGIVELSE AF EVENTUELT TIDLIGERE SVAR

2.1	<input checked="" type="checkbox"/>	Første importsvar for dette kemikalie i landet.
2.2	<input type="checkbox"/>	Der er tale om en ændring af et tidligere svar. Dato for afgivelse af det tidligere svar: .....

#### Punkt 3 SVAR ANGÅENDE FREMTIDIG IMPORT

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Endelig beslutning (udfyld punkt 4 nedenfor) ELLER</b>	<input type="checkbox"/> <b>Midlertidigt svar (udfyld punkt 5 nedenfor)</b>
-------------------------------------	---	---

#### Punkt 4 ENDELIG BESLUTNING I HENHOLD TIL NATIONALE LOVGIVNINGSMÆSSIGE ELLER ADMINISTRATIVE FORANSTALTNINGER

4.1	<input type="checkbox"/>	<b>Import forbydes</b>	
		Er import af kemikaliet fra alle kilder forbudt samtidig?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
		Forbydes samtidig indenlandsk fremstilling af kemikaliet til indenlandsk anvendelse?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej

4.2  **Import tillades**

4.3  **Import tillades på nærmere bestemte vilkår**

De specificerede vilkår er:

I henhold til del A i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1021 af 20. juni 2019 om persistente organiske miljøgifte (EUT L 169 af 25.6.2019, s. 45) er markedsføring og anvendelse af perfluorooctansyre (PFOA), salte heraf og PFOA-beslægtede forbindelser kun tilladt undtagelsesvist med henblik på følgende:

- a) fotolitografi- eller ætsningsprocesser i forbindelse med fremstilling af halvledere indtil den 4. juli 2025
- b) fotografiske coatings til film indtil den 4. juli 2025
- c) olie- og vandafvisende tekstiler til beskyttelse af arbejdstagere mod farlige væsker, som udgør en risiko for deres sundhed og sikkerhed, indtil den 4. juli 2023
- d) invasivt og implantabelt medicinsk udstyr indtil den 4. juli 2025
- e) brandslukningsskum, der er bestemt til hindring af afdampning fra flydende brændstof og til brande i flydende brændstof (brande i klasse B), og som allerede er påfyldt eksisterende systemer, herunder både mobile og faste systemer, indtil den 4. juli 2025 på følgende betingelser:
  - i) brandslukningsskum, der indeholder eller kan indeholde PFOA, salte heraf og/eller PFOA-beslægtede forbindelser, må ikke anvendes til uddannelsesformål
  - ii) brandslukningsskum, der indeholder eller kan indeholde PFOA, salte heraf og/eller PFOA-beslægtede forbindelser, må kun anvendes til afprøvning, hvis alle udslip opfanges
  - iii) fra og med den 1. januar 2023 er brugen af brandslukningsskum, der indeholder eller kan indeholde PFOA, salte heraf og/eller PFOA-beslægtede forbindelser, kun tilladt på steder, hvor alle udslip kan opfanges
  - iv) lagre af brandslukningsskum, der indeholder eller kan indeholde PFOA, salte heraf og/eller PFOA-beslægtede forbindelser, forvaltes i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EU) 2019/1021
- f) anvendelse af perfluorooctylbromid, der indeholder perfluorooctyljodid til fremstilling af farmaceutiske produkter.

Gælder samme vilkår for import af kemikaliet for alle importkilder?  Ja  Nej

Gælder der samme vilkår for den indenlandske fremstilling af kemikaliet til indenlandsk anvendelse som for al import?  Ja  Nej

4.4 **National lov eller administrativ bestemmelse, som danner grundlag for den endelige beslutning**

Beskrivelse af den nationale lovgivningsmæssige eller administrative foranstaltning:

I Den Europæiske Union er fremstilling, markedsføring og anvendelse af perfluorooctansyre (PFOA), salte heraf og PFOA-beslægtede forbindelser, med forbehold af visse undtagelser, forbudt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1021 af 20. juni 2019 om persistente organiske miljøgifte (EUT L 169 af 25.6.2019, s. 45).

## Punkt 5 MIDLERTIDIGT SVAR

5.1	<input type="checkbox"/>	<b>Import forbydes</b>		
		Er import af kemikaliet fra alle kilder forbudt samtidig?	<input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/> Nej
		Forbydes samtidig indenlandsk fremstilling af kemikaliet til indenlandsk anvendelse?	<input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/> Nej



5.2  **Import tillades**

5.3  **Import tillades på nærmere bestemte vilkår**

De specificerede vilkår er:

Gælder samme vilkår for import af kemikaliet for alle importkilder?  Ja  Nej

Gælder der samme vilkår for den indenlandske fremstilling af kemikaliet til indenlandsk anvendelse som for al import?  Ja  Nej

5.4 **Angivelse af aktiv overvejelse med henblik på at nå frem til en endelig beslutning**

Er en endelig beslutning under overvejelse?  Ja  Nej

5.5 **Der anmodes om oplysninger eller assistance for at træffe en endelig beslutning**

Sekretariatet anmoder om følgende yderligere oplysninger:

Det land, der meddelte det endelige lovgivningsmæssige tiltag, anmodes om følgende yderligere oplysninger:

Sekretariatet anmoder om følgende assistance til evaluering af kemikaliet:

Punkt 6 **ANDRE RELEVANTE OPLYSNINGER, F.EKS.:**

Er kemikaliet registreret i landet på nuværende tidspunkt?	<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej
Bliver kemikaliet fremstillet i landet?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej
<b>Hvis der svares ja på et af disse spørgsmål:</b>		
Er kemikaliet tiltænkt national anvendelse?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej
Er kemikaliet tiltænkt eksport?	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej

**Andre bemærkninger**

Perfluorooctansyre (PFOA) (CAS-nr. 335-67-1) er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 af 16. december 2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger og om ændring og ophævelse af direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EF og om ændring af forordning (EF) nr. 1907/2006 (EUT L 353 af 31.12.2008, s. 1), hvorved FN's globalt harmoniserede system til klassificering og mærkning af kemikalier i Unionen gennemføres, klassificeret således:

Acute Tox. 4 – H302 – Farlig ved indtagelse.

Eye Dam. 1 – H318 – Forårsager alvorlig øjenskade.

Acute Tox. 4 – H332 – Farlig ved indånding.

Carc. 2 – H351 – Mistænkt for at fremkalde kræft.

Lact. – H362 – Kan skade børn, der ammes.  
 STOT RE 1 – H372 (lever) – Forårsager organskader ved længerevarende eller gentagen eksponering.  
 Repr. 1B – H360D – Kan skade det ufødte barn.

Punkt 7 **UDPEGET NATIONAL MYNDIGHED**

Institution	Europa-Kommissionen, Generaldirektoratet for Miljø
Adresse	Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles, Belgien
Navn på ansvarlig person	Dr. Juergen Helbig
Den ansvarlige persons stilling	International Chemicals Policy Coordinator
Tlf.	+32 22988521
Fax	+32 22967616
E-mail:	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dato, underskrift for udpeget national myndighed og officielt stempel:

**DEN UDFYLDTE FORMULAR RETURNERES TIL:**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
 Food and Agriculture Organization  
 of the United Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 00100 Roma,  
 ITALIA  
 Tlf. +39 0657053441  
 Fax +39 0657056347  
 E-mail: pic@pic.int

**ELLER**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
 United Nations Environment  
 Programme (UNEP)  
 11-13, Chemin des Anémones  
 CH-1219 Châtelaine, Geneva  
 SWITZERLAND  
 Tlf. +41 229178177  
 Fax +41 229178082  
 E-mail: pic@pic.int